



Warszawa, dnia 6 września 2021 roku

Wszyscy Wykonawcy

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie podstawowym bez negocjacji, zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2021 poz. 1129 ze zm.), zwanej dalej ustawą Pzp na „**USŁUGĘ TŁUMACZENIA TEKSTÓW Z JĘZYKA POLSKIEGO NA JĘZYK ANGIELSKI I KOREKTĘ TEKSTÓW ANGIELSKICH**”.

Znak sprawy: DZP.371.16.2021

ZMIANA TREŚCI SWZ WRAZ ZE ZMIANĄ TERMINU SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT

Na podstawie art. 284 ust. 6 ustawy Pzp przekazuję treść zapytań dotyczących zapisów SWZ wraz z wyjaśnieniami:

Pytanie 1

Prosimy o wyjaśnienie treści SWZ rozdział XIV pkt 1. ppkt 4) lit. a) (druga) kropka: USŁUGA A "mają doświadczenie w tłumaczeniach z języka polskiego na język angielski w zakresie tłumaczeń tekstów naukowych zgodnych z tematyką przedmiotu zamówienia części na którą składana jest oferta, w liczbie minimum 50 stron przetłumaczonych (wynikowych) w zakresie nauk teologicznych." Czy zapis na końcu zdania "w zakresie nauk teologicznych" nie jest omyłką? Prosimy o wyjaśnienie.

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia mocą niniejszego pisma treść zawartą w SWZ rozdział XIV pkt 1. ppkt 4) lit. a) (druga) kropka:

Jest:

„mają doświadczenie w tłumaczeniach z języka polskiego na język angielski w zakresie tłumaczeń tekstów naukowych zgodnych z tematyką przedmiotu zamówienia części na którą składana jest oferta, w liczbie minimum 50 stron przetłumaczonych (wynikowych) w zakresie nauk teologicznych”

powinno być:

„mają doświadczenie w tłumaczeniach z języka polskiego na język angielski w zakresie tłumaczeń tekstów naukowych zgodnych z tematyką przedmiotu zamówienia części na którą składana jest oferta, w liczbie minimum 50 stron przetłumaczonych (wynikowych)”

W związku z udzieloną odpowiedzią na powyższe pytanie i zmianą SWZ w powyższym zakresie, Zamawiający działając na podstawie art. 286 ust. 3 ustawy Pzp zmienia:

- termin składania ofert na dzień: 24.09.2021r. godz. 10:00**
- termin otwarcia ofert na dzień: 24.09.2021r. godz. 11:00**
- termin związania ofertą: do 23.10.2021r.**